

REGULAMIN TRANSAKЦИИ WYMIANY WALUT

Postanowienia ogólne

§ 1

1. Niniejszy Regulamin Transakcji Wymiany Walut, zwany dalej Regulaminem, określa warunki i zasady zawierania oraz rozliczania transakcji wymiany walut w Raiffeisen Bank Polska S.A.
2. Bank może ustalić minimalną wartość transakcji wymiany walut. Informacja o aktualnej minimalnej wartości transakcji wymiany walut jest dostępna w placówkach Banku.

§ 2

Użyte w Regulaminie określenia oznaczają:

- 1) Bank - Raiffeisen Bank Polska S.A.
- 2) Data Waluty – data rozliczenia Transakcji,
- 3) Dzień roboczy – dzień, w którym Bank jest otwarty w celu obsługi klientów, poza dniami ustawowo wolnymi od pracy oraz sobotą,
- 4) Klient – osoba fizyczna, osoba prawna lub jednostka nie posiadająca osobowości prawnej, posiadająca w Banku rachunek bankowy w Walucie Transakcji,
- 5) Kurs Wymiany – kurs ustalony przez strony w dniu zawarcia Transakcji,
- 6) Rachunek Rozliczeniowy - rachunek dla rozliczeń zawieranych Transakcji, prowadzony w Banku w Walucie zawartej Transakcji, otwarty na podstawie odrębnej umowy,
- 7) Transakcja – transakcja wymiany walut rozumiana jako transakcja zakupu lub sprzedaży przez Klienta Walut po ustalonym przez strony Kursie Wymiany i rozliczana w uzgodnionej Dacie Waluty,
- 8) Umowa – umowa o prowadzenia rachunków bankowych
- 9) Waluta – waluta wymienna określona w obwieszczeniu Prezesa Narodowego Banku Polskiego w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”,
- 10) Wewnętrzna transakcja zamykająca – transakcja przeprowadzona przez Bank w celu zamknięcia otwartej pozycji walutowej, powstałej w wyniku nie rozliczenia zawartej przez Bank i Klienta Transakcji.
- 11) Bankowość elektroniczna – kanały dostępu informatycznego umożliwiające wykonywanie dyspozycji za pomocą urządzeń teleinformatycznych.

Zawieranie Transakcji

§ 3

1. Bank zawiera Transakcje z Klientami, którzy podpisali z Bankiem Umowę oraz posiadają w Banku Rachunki Rozliczeniowe w Walucie danej Transakcji.

§ 4

1. Transakcje mogą być zawierane w drodze telefonicznego uzgodnienia warunków transakcji lub przy wykorzystaniu sieci i łączności internetowej na podstawie odrębnych umów i na zasadach określonych w odrębnych regulaminach.
2. Transakcje zawierane za pomocą telefonu wymagają uzgodnienia następujących warunków Transakcji:
 - 1) Rodzaju Transakcji (kupno lub sprzedaż),
 - 2) Waluty, które są przedmiotem Transakcji,
 - 3) Kwoty Transakcji w Walucie sprzedawanej lub kupowanej przez Klienta,
 - 4) Kursu Wymiany,
 - 5) Daty Waluty.
3. Zawarcie Transakcji następuje z chwilą złożenia przez strony za pośrednictwem telefonu zgodnych oświadczeń woli akceptujących uzgodnienia warunków Transakcji, o których mowa w ust. 1. Wystarczającym warunkiem do uznania przez Bank, że oświadczenie woli złożone zostało w imieniu Klienta, będzie podanie przez osobę telefonującą hasła ustalonego w Umowie

ramowej z Bankiem. Klient ponosi pełną odpowiedzialność za posłużenie się ustalonym hasłem przez osobę nieuprawnioną.

4. W chwili zawierania Transakcji Klient jest zobowiązany wskazać sposób rozliczenia transakcji (na Rachunek Rozliczeniowy lub poprzez przelew środków na inny rachunek).
5. Bank upoważniony jest do rejestracji rozmów telefonicznych dotyczących zawieranych Transakcji.
6. Zarejestrowane rozmowy telefoniczne stanowiąc będą, w przypadku wszczęcia postępowania przed sądem, dowód zawarcia Transakcji oraz warunków, na jakich Transakcja została zawarta.
7. Bank może odmówić wykonania Transakcji uzgodnionej telefonicznie i zażądać od Klienta dodatkowego potwierdzenia warunków Transakcji na piśmie lub w innej formie wraz ze szczegółową instrukcją płatniczą wg wymogów Banku. W takim potwierdzeniu warunków transakcji Klient jest zobowiązany wskazać numer referencyjny Transakcji nadany przez Bank po telefonicznym uzgadnianiu warunków Transakcji. W przypadku rozbieżności między treścią nagranych ustaleń a treścią przesłanego potwierdzenia, rozstrzygająca jest treść nagrania.

Realizacja świadczeń wynikających w zawartych transakcji

§ 5

1. Najpóźniej w Dacie Waluty Klient zobowiązany jest do posiadania na Rachunkach Rozliczeniowych, środków w Walucie i w wysokości odpowiadającej zobowiązaniu Klienta z tytułu zawartej Transakcji.
2. Bank, po sprawdzeniu możliwości rozliczenia Transakcji z rachunku Klienta (pokrycia), obciąży odpowiedni Rachunek Rozliczeniowy kwotą należną Bankowi z tytułu zawartej Transakcji oraz uzna odpowiedni Rachunek Rozliczeniowy lub inny rachunek wskazany w odrębnej dyspozycji Klienta, kwotą należną Klientowi.
3. Czynności, o których mowa w ust. 2, Bank realizuje pod warunkiem dostarczenia przez Klienta w dniu realizacji Transakcji środków w wysokości i Walucie zobowiązania Klienta z tytułu Transakcji.

§ 6

W przypadkach:

- 1) Braku pokrycia na Rachunku Rozliczeniowym Klienta w Dacie Waluty lub
 - 2) Nie złożenia przez Klienta w Banku odrębnej dyspozycji, o której mowa w § 5 ust. 2 lub
 - 3) Braku potwierdzenia przez Klienta warunków transakcji, o której mowa w § 4 ust. 6,
- Bank może nie rozliczyć zawartej Transakcji i jest upoważniony do dokonania Wewnętrznej transakcji zamykającej skutkującej zamknięciem otwartej pozycji walutowej Banku.

§ 7

1. Wewnętrzna transakcja zamykająca, o której mowa w § 6, zostanie dokonana wg kursu wymiany obowiązującym w Banku w dniu przeprowadzenia Transakcji dla tego typu transakcji, ustalonego przez Bank z uwzględnieniem warunków rynkowych.
2. W przypadku, gdy w następstwie dokonania Wewnętrznej transakcji zamykającej, o której mowa w § 6, powstanie strata po stronie Banku, z tytułu różnicy kursowej pomiędzy ustalonym Kursem Wymiany a kursem wymiany dla danej Wewnętrznej transakcji zamykającej, Bank jest upoważniony do obciążenia rachunków Klienta w Banku równowartością powstałej straty.
3. Bank na życzenie Klienta udostępni wydruk z systemu informacyjnego Reuters, informujący o poziomie kursu, który obowiązywał w chwili zawierania Wewnętrznej transakcji zamykającej, dokonanej na warunkach określonych powyżej.

Pełnomocnictwo do rachunku Klienta

§ 8

1. Klient upoważni Bank w Umowie do pobierania z rachunków Klienta prowadzonych przez Bank, środków pieniężnych w wysokości stanowiącej równowartość wymagalnych zobowiązań wynikających z zawartych Transakcji, na zasadach określonych poniżej.
2. Obciążenie ww. rachunków nie wymaga odrębnej dyspozycji Klienta

3. Obciążenie ww. rachunków może nastąpić niezależnie od innych dyspozycji Klienta lub dyspozycji innych osób upoważnionych do dysponowania ww. rachunkiem i przed wszystkimi innymi płatnościami z wyjątkiem kwot zajętych na mocy tytułów wykonawczych lub dokumentów mających moc takich tytułów.
4. Pełnomocnictwo nie może być odwołane lub zmienione bez pisemnej zgody Banku.

Zakres odpowiedzialności Banku

§ 9

1. Bank nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie dyspozycji Klienta na skutek działania siły wyższej, w szczególności z powodu wystąpienia wad i uszkodzeń publicznej sieci łączności telefonicznej, jak również awarii systemów zasilania lub sprzętu komputerowego uniemożliwiających dostęp do zapisów księgowych.
2. Bank nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za finansowy wynik Transakcji, w szczególności za osiągnięcie spodziewanych korzyści przez Klienta.
3. Klient oświadcza ponadto, że:
 - 1) Transakcje realizowane na podstawie niniejszego Regulaminu dokonywane są wyłącznie na podstawie własnych, niezależnych decyzji Klienta, na jego ryzyko, w oparciu o własne analizy celowości i zasadności wyboru rodzaju Transakcji i terminu jej zawarcia,
 - 2) Wszelkie informacje otrzymane od Banku (tak ustne jak i pisemne) nie są i nie będą przez Klienta uznane jako zapewnienie, rekomendacja lub gwarancja osiągnięcia spodziewanych rezultatów Transakcji,
 - 3) Uzyskał wszelkie przewidziane prawem zezwolenia i zgody na zawieranie Transakcji, na dowód czego złożył w Banku właściwe dokumenty.

Postanowienia końcowe

§ 10

1. Klient ma prawo wykorzystać kupioną w Transakcji walutę do dokonania przelewu lub innej operacji bankowej, z zastrzeżeniem przepisów Prawa dewizowego.
2. W przypadku, gdy w związku z zawartą Transakcją wystąpi konieczność zapłacenia przez Bank, jako płatnika, podatków lub opłat obciążających klienta, ich koszt pokrywa Klient.

§ 11

Bank ma prawo odmówić zawarcia Transakcji bez podania przyczyn.

§ 12

1. Wszelkie zawiadomienia dokonywane między Bankiem i klientem, wynikające lub związane z Umową i Regulaminem, będą dokonywane na zasadach i na adresy wskazane w umowach Rachunków Rozliczeniowych, o których mowa w § 3.
2. Każda ze stron zobowiązana jest, w przypadku zmiany adresów, numerów telefonów i faxów wskazanych w Umowie, poinformować o tym drugą stronę w terminie nie krótszym niż 5 dni roboczych przez zmianę.

§ 13

Klient może przenieść prawa wynikające z Umowy wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Banku.

§ 14

1. Bank zastrzega sobie prawo do zmiany treści *Regulaminu*.
2. Zmiana *Regulaminu* dokonana w czasie trwania *Umowy* nie oznacza wypowiedzenia *Umowy*.
3. Wypowiedzenie *Umowy*, jak również informacja o zmianie treści *Regulaminu* Bank przesyła Klientowi listem poleconym lub doręcza za pokwitowaniem.

4. Zarówno wypowiedzenie, jak i informację o zmianie treści Regulaminu uważa się za doręczone po upływie 14 dni od dnia nadania listu poleconego, wysłanego na ostatni adres wskazany Bankowi przez Klienta.
5. *Regulamin* o zmienionej treści wiąże Klienta po upływie 14 dni od dnia doręczenia informacji o zmianie postanowień *Regulaminu* chyba, że w tym terminie stosunek prawny z Bankiem zostanie przez Klienta wypowiedziany albo rozwiązany za porozumieniem stron.
6. W przypadku nie złożenia oświadczenia o nie przyjęciu zmienionych postanowień *Regulaminu* w terminie określonym w ust. 5 uważa się, że zmiany zostały przyjęte i obowiązują strony.

§ 15

Wszelkie spory wynikające z interpretacji lub stosowania *Regulaminu* podlegają rozstrzygnięciom przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Banku.

§ 16

W sprawach nie uregulowanych w *Regulaminie* mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego, Prawa bankowego oraz Prawa Dewizowego.